



- EN Instruction manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie
- RU Руководство по эксплуатации



Chocolate fountain XL
01.292998.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIÇÃO DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SÚČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



PARTS DESCRIPTION
1. Base
2. Tower
3. Spiral

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the appliance on a stable, horizontal and level surface, do not place the appliance on non-heat-resistant surfaces and ensure a minimum of 10cm free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Keep in mind that chocolate can drip or splash, the place of use should be easy to clean.

USE

- Put the power cable into the socket.
- Place the appliance on a dry, stable and flat surface.
- The switch has the following positions:
 - 0 (off)
 - I (heating element and motor element are both in operation)
 - II (only heating element is on)

- We recommend using chocolate with a high proportion of cocoa butter, couverture chocolate (a very high-quality chocolate with a higher percentage of cocoa butter) or chocolate specially made for chocolate fondues, so that the device will function optimally. Use some vegetable oil if the cocoa butter content is not high enough (at least 60% of cocoa) to make the chocolate liquid.
- Do not use chocolate that contains solid ingredients, such as nuts or almonds, as this can damage the chocolate fountain.
- Turn the switch to the "I" position. It will take between 3-5 minutes to warm up. Whilst the unit is heating, prepare the chocolate. For the full cascading chocolate fountain effect, you will need around 600 grams of melted chocolate.

- The quickest way to prepare the chocolate is in a microwave. Use a suitable jug or container and add 600 grams of chocolate chips (or broken bars) and cook on full power for 2 minutes. Take it out of the microwave and stir the mixture, ensuring that all the chocolate has melted. Pour it slowly into the preheated bowl of the fountain.
- As a rough guide, dip a desert spoon into the mixture and allow it to run off the spoon. If the mixture is slightly translucent this is a good indicator that the consistency is correct.
- Turn the switch to the "II" position, the spiral drive draws the warm chocolate up to the top of the tier system and then the enticing cascade starts to flow over the tiers. The chocolate will pour back into the bowl and then starts its journey all over again.

- Once the chocolate is in full flow, everyone can start to dip the food of their choice like exotic fruits, profiteroles, marshmallows and biscuits. The fountain is also suitable for sauces other than chocolate. For something completely different try a warm fruit sauce or a cheese, barbecue or sweet chili sauce.

- Once the chocolate is in full flow, everyone can start to dip the food of their choice like exotic fruits, profiteroles, marshmallows and biscuits. The fountain is also suitable for sauces other than chocolate. For something completely different try a warm fruit sauce or a cheese, barbecue or sweet chili sauce.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- The components are suitable for cleaning in a dishwasher.
- Do not pour the remaining chocolate into the toilet or into the drains. Pour the chocolate in a plastic bag or disposable container then into the garbage.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.



www.princesshome.eu

© Princess 2019

EN Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen indien ze niet onder toezicht worden gehouden.

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

- 1. Basis
- 2. Toren
- 3. Spiraal

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Plaats het apparaat op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en vlakke oppervlakte. Houd minimaal 10 cm ruimte vrij rond het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor installatie in een kast of voor gebruik buitenshuis.
- Houd er rekening mee dat chocolade kan druppelen of spatten. De gebruikslocatie moet daarom makkelijk te reinigen zijn.

GEBRUIK

- Sluit het netsnoer aan op het stopcontact.
- Plaats het apparaat op een droog, stabiel en vlak oppervlak.
- De schakelaar heeft de volgende standen:
 - 0 (uit)
 - I (verwarmingselement en motorelement zijn beide ingeschakeld)
 - II (alleen het verwarmingselement is ingeschakeld)
- Om te zorgen dat het apparaat optimaal functioneert, raden wij aan om chocolade met een hoog cacao-gehalte, couverture (chocolade van zeer hoge kwaliteit, met een hoger percentage cacao) of chocolade die speciaal is gemaakt voor chocoladefondues te gebruiken. Als het cacao-gehalte niet hoog genoeg is (minstens 60% cacao), gebruikt u wat plantaardige olie om de chocolade vloeibaar te maken.
- Gebruik geen chocolade die vaste ingrediënten bevat, zoals noten of amandelen. De chocoladefontein kan hierdoor beschadigd raken.
- Zet de schakelaar in de stand II. Het duurt 3-5 minuten voordat het apparaat is opgewarmd. Terwijl het apparaat opwarmt, bereidt u de chocolade voor. Voor het volledige cascade-effect van de chocoladefontein hebt u ongeveer 600 gram gesmolten chocolade nodig.
- De snelste manier om de chocolade voor te bereiden, is in een magnetron. Gebruik een geschikte kan of andere houder, doe hier 600 gram kant-en-klaar chocoladestukjes (of een in stukken gebroken reep) in de chocolade te doppen. De fontein is ook geschikt voor andere sauzen dan chocolade. Probeer voor de verandering eens warme fruitsaus of een kaas-, barbecue- of zoete chilisaus.
- Doop als een ruwe indicatie een dessertlepel in het mengsel en laat dit van de lepel lopen. Als het mengsel iets doorschijnend is, betekent dit dat de dikte goed is.
- Zet de schakelaar in de stand I. De spiraal sturt de warme chocolade naar het bovenste niveau van het systeem. Vervolgens stroomt de aanlokkelijke cascade over de verschillende niveaus. De chocolade loopt terug in de kom en wordt opnieuw omhoog gestuwd.
- Zodra de chocolade optimaal stroomt, kan iedereen beginnen met het voedsel van hun keuze, zoals exotisch fruit, soepjes, marshmallows en koekjes, in de chocolade te doppen. De fontein is ook geschikt voor andere sauzen dan chocolade. Probeer voor de verandering eens warme fruitsaus of een kaas-, barbecue- of zoete chilisaus.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuurpoeders of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- De onderdelen zijn vaatwasserbestendig.

- Giet overgebleven chocolade niet in het toilet of in de afvoer. Giet de chocolade in een plastic zak of wegwerpvpakking en doe deze bij het afval.

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gegoed, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

FR Manuel d'instructions

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Afin de protéger les enfants des dangers liés aux appareils électriques, ne laissez jamais un appareil sans surveillance. Rangez donc l'appareil à un endroit hors de portée des enfants. Vérifiez que le câble ne pend pas.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- 1. Base
- 2. Tour
- 3. Spirale

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'appareil et les accessoires du carton. Retirez les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Posez l'appareil sur une surface stable, horizontale et plane, ne le déposez pas sur des surfaces non résistantes à la chaleur, et veillez à réserver un espace libre minimum de 10 cm tout autour. Cet appareil n'est pas approprié pour une installation dans une armoire, ou pour un usage extérieur.
- N'oubliez pas que le chocolat peut couler ou être projeté, l'emplacement doit être facile à nettoyer.

UTILISATION

- Branchez le cordon d'alimentation à la prise.
- Placez l'appareil sur une surface sèche, stable et plane.
- L'interrupteur propose les positions suivantes :
 - 0 (éteint)
 - I (l'élément de chauffage et l'élément moteur fonctionnent tous les deux)
 - II (seul l'élément de chauffage est allumé)
- Nous vous recommandons d'utiliser du chocolat à forte teneur en beurre de cacao, du chocolat de couverture (un chocolat de très grande qualité avec une teneur plus élevée en beurre de cacao) ou du chocolat spécialement conçu pour les fondues au chocolat, afin que l'appareil fonctionne de manière optimale. Utilisez un peu d'huile végétale si la teneur en beurre de cacao n'est pas suffisante (au moins 60 % de cacao) pour que le chocolat devienne liquide.
- N'utilisez pas de chocolat qui contient des ingrédients solides, comme des amandes ou des noix, ceci risque d'endommager la fontaine à chocolat.
- Mettez l'interrupteur en position « II ». Il faudra 3 à 5 minutes pour chauffer l'appareil. Pendant que l'unité chauffe, préparez le chocolat. Pour obtenir l'effet de fontaine à chocolat en cascade, il vous faudra au moins 600 grammes de chocolat fondu.
- C'est aux micro-ondes que vous préparerez le chocolat le plus rapidement. Mettez 600 grammes de copeaux de chocolat (ou de barres brisées) dans un bol ou un récipient approprié et enfournez à pleine puissance durant 2 minutes. Retirez le chocolat du micro-ondes et mélangez-le afin de vous assurer qu'il a entièrement fondu. Versez-le lentement dans le bol préchauffé de la fontaine.
- À titre indicatif, plongez une cuillère à dessert dans le mélange et laissez-le s'en écouler. Si le mélange est légèrement translucide, c'est l'indication que la consistance est correcte.
- Réglez l'interrupteur en position « I », le système en spirale fait remonter le chocolat en haut de la cascade, d'où le vous le verrez, ô merveille ! se déverser. Le chocolat revient dans le bol et refait sans cesse le même trajet.
- Une fois le débit de chocolat au maximum, tout le monde peut commencer à y plonger les aliments de son choix ainsi les fruits exotiques, profiteroles, guimauves et biscuits. La fontaine est aussi idéale pour les sauces autres que le chocolat. Pour une expérience complètement différente, essayez une sauce de fruits chaude ou une sauce au fromage, barbecue ou chili doux.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- Les pièces vont au lave-vaisselle.
- Ne jetez pas le chocolat restant dans les toilettes ou dans l'évier. Versez-le dans un sac en plastique ou dans un récipient jetable avant de le mettre à la poubelle.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Rendez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEITSHINWEISE

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Um Kinder vor Gefahren durch Elektrogeräte zu schützen, stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt bleibt. Daher muss ein Aufbewahrungsort für das Gerät gewählt werden, der für Kinder unzugänglich ist. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht nach unten hängt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur von Kindern ausgeführt werden, wenn diese dabei beaufsichtigt werden.

TEILEBESCHREIBUNG

- 1. Basis
- 2. Turm
- 3. Spirale

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, horizontale und ebene Fläche, die zudem wärmebeständig sein muss, und stellen Sie sicher, dass rund um das Gerät ein Freiraum von 10 cm vorhanden ist. Dieses Gerät ist nicht für den Einbau in einem Gehäuse oder für die Benutzung im Freien geeignet.
- Denken Sie daran, dass Schokolade heruntertropfen oder spritzen kann. Der Aufstellungsort sollte daher leicht zu reinigen sein.

GEBRAUCH

- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Oberfläche.
- Der Schalter hat folgende Stellungen:
 - 0 (Aus)
 - I (Heizelement und Motorelement sind beide in Betrieb)
 - II (nur das Heizelement ist eingeschaltet)
- Wir empfehlen, Schokolade mit einem hohen Anteil von Kakaobutter, Couverture-Schokolade (sehr hochwertige Schokolade mit einem höheren Anteil von Kakaobutter) oder spezielle Fondue-Schokolade zu verwenden, damit das Gerät optimal funktioniert. Nehmen Sie etwas Feilscher, falls der Kakaobutteranteil nicht hoch genug ist (mindestens 60 % Kakao), um die Schokolade flüssig zu machen.
- Benutzen Sie keine Schokolade mit festen Bestandteilen wie Nüssen oder Mandeln, weil diese in die Schokoladenbrunnen beschädigen könnten.
- Drehen Sie den Schalter in die Stellung „II“. Die Aufwärmphase dauert 3 bis 5 Minuten. Bereiten Sie die Schokolade vor, während sich das Gerät erwärmt. Für einen optimal kaskadierenden Schokoladenbrunneneffekt benötigen Sie rund 600 g geschmolzene Schokolade.
- Am schnellsten lässt sich die Schokolade in einer Mikrowelle vorbereiten. Nehmen Sie einen Becher oder Behälter, geben Sie 600 g Schokolade (oder abgebrochene Riegel) hinein und lassen Sie sie bei

- voller Leistung 2 Minuten lang kochen. Nehmen Sie ihn aus der Mikrowelle heraus und rühren Sie die Mischung um, bis sich die Schokolade vollständig aufgelöst hat. Gießen Sie die Schokolade vorsichtig in die Vorheizschüssel des Brunnen.
- Tauchen Sie zur groben Orientierung einen Dessertlöffel in die Mischung und lassen Sie die Mischung vom Löffel ablaufen. Wenn die Mischung etwas durchscheinend aussieht, ist dies ein gutes Zeichen, dass die Konsistenz stimmt.
- Drehen Sie den Schalter in die Stellung „I“. Der Spiralantrieb zieht die Mischung nach oben und die verführerische Kaskade beginnt über die Stufen herabzufallen. Die Schokolade fließt wieder in die Schüssel zurück und beginnt dann ihre Reise aufs Neue.
- Sobald die Schokolade richtig fließt, kann damit begonnen werden, Lebensmittel nach eigener Wahl wie exotische Früchte, Windbeutel, Marshmallows und Kekse zu dippen. Die Fontaine eignet sich auch für andere Saucen als Schokolade. Versuchen Sie doch mal was ganz Neues! Probieren Sie es mit einer warmen Fruchtsauce oder einer Käse-, Barbecue- oder süßen Chilisaucen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät in nicht spülmaschinenfest.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Die Komponenten sind spülmaschinenfest.
- Gießen Sie die restliche Schokolade nicht in die Toilette oder den Ausszug. Geben Sie sie in einen Plastikbeutel oder Einwegbehälter und dann in den Abfall.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponderá al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Para proteger a los niños contra los peligros de los aparatos eléctricos, asegúrese de no dejar el aparato sin vigilancia. Por tanto, debe seleccionar un lugar de almacenamiento para el aparato donde los niños no puedan agarrarlo. Asegúrese de que el cable no cuelga hacia abajo.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- 1. Base
- 2. Torre
- 3. Espiral

ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, horizontal y nivelada; no coloque el aparato sobre superficies no resistentes al calor y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para su instalación en un armario ni para el uso en exteriores.
- Ten en cuenta que la chocolate puede gotear o salpicar, la superficie de uso debe ser de fácil limpieza.

USO

- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
- Coloque el aparato sobre una superficie seca, estable y plana.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, horizontal y nivelada; no coloque el aparato sobre superficies no resistentes al calor y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para su instalación en un armario ni para el uso en exteriores.
- Ten en cuenta que la chocolate puede gotear o salpicar, la superficie de uso debe ser de fácil limpieza.



Chocolate fountain XL
 01.292998.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /
 TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
 COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
 OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- Tento spotřebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelšej osoby.

POPIS KOMPONENTOV

1. Podstavec
2. Veža
3. Špirála

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vyberte prístroj a príslušenstvo zo skatule. Z prístroja odstráňte náleky, ochrannú fóliu alebo igelit.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Zariadenie dajte na stabilný, vodorovný a plochý povrch, nedávajte ho na povrchy, ktoré nie sú odolné voči teplu a zabezpečte, aby bolo okolo zariadenia minimálne 10 cm voľného miesta. Toto zariadenie nie je vhodné na inštaláciu v skrinke alebo na použitie vonku.
- Majte na zreteli, že čokoláda môže odkvapnúť alebo vyšplechnúť, miesto použitia by malo byť ľahko umývateľné.

POUŽÍVANIE

- Napájací kábel zapojte do zásuvky.
- Spotřebič postavte na suchý, pevný a plochý povrch.
- Spínač má tieto polohy:
 - 0 (vypnuté)
 - I (v prevádzke sú ohrievacie teleso aj teleso motora)
 - II (zapnuté je iba ohrievacie teleso)
- Odporúčame použiť čokoládu s veľkým pomerom kakaového masla, kryciu čokoládu (veľmi kvalitná čokoláda s vysokým percentom kakaového masla) alebo čokoládu špeciálne vyrobenú do prístroja na čokoládu, takže zariadenie bude fungovať optimálne. Pri výrobe čokoládovej fontány použite trochu rastlinného oleja, ak obsah kakaového masla nie je dostatočný (aspoň 60 % kaka).
 • Nepoužívajte čokoládu, ktorá obsahuje pevné ingrediencie, ako sú orešky alebo mandle, pretože týmto sa môže fontána na čokoládu poškodiť.
- Prepnete spínač do polohy II. Zahriatie bude trvať 3 – 5 minút. Kým sa zariadenie zahrieva, pripravte čokoládu. Pre úplný fontánový efekt s čokoládou v kaskádach, budete potrebovať približne 600 gramov rozpustenej čokolády.
- Najrýchlejší spôsob, ako pripraviť čokoládu, je v mikrovlnnej rúre. Použite vhodnú nádobu alebo kelímok a pridajte 600 gramov kúskov (alebo nalaťmaných dielikov) čokolády a varte ju pri plnom výkone 2 minúty. Vyberte ju z mikrovlnky a pomiešajte zmes, aby sa zabezpečilo, že bude rozptúsená všetka čokoláda. Pomaly ju nalejte do predhriatej misy fontány.
- Pre rýchlu kontrolu ponorte dezertnú lyžičku do zmesi a nechajte ju z lyžičky stiecť. Pokiaľ je zmes mierne priezračná, je to dobré znamenie, že konzistencia je správna.
- Spínač otočte do polohy I, špirála budú miešať čokoládu až po vrch vrstveného systému, potom sa vytvorí kaskádový efekt a čokoláda začne prúdiť cez kaskády. Čokoláda bude prúdiť späť do nádoby, a potom začne svoju cestu opakovať.
- Po naplnení celej trasy čokoládou môže každý začať ponáť potraviny podľa svojho výberu do čokolády, ako napr. exotické ovocie, dezerty z odpaľovaného cesta, žužu alebo keksy. Fontána je vhodná aj na iné ako čokoládové omáčky. Aby ste vyskúšali niečo úplne nové, skúste zohriať ovocie alebo syrovú, barbecue či sladkú čili omáčku.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotřebič nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.
- Spotřebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Časť sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.
- Zvyšnú čokoládu nevylejte ani na toaletu ani do odpadu. Čokoládu dajte do plastového vrecúška alebo nevrätneho kelímka a až potom do odpadu.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recyklačiou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu/

RU

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Для защиты детей от опасностей, связанных с электрическими приборами, не оставляйте оборудование без присмотра. В

- связи с этим необходимо хранить прибор в недоступном для детей месте. Удостоверьтесь, что шнур не свисает вниз.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром взрослых.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Основание
2. Колонна
3. Спираль

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
 - Перед первым применением устройства протрите все съемные компоненты влажной тканью. Не используйте абразивные изделия.
 - Установите устройство на устойчивую ровную горизонтальную поверхность. Не устанавливайте его на нежаростойкие поверхности. Оставьте не менее 10 см свободного пространства вокруг устройства. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
 - Помните, что шоколад может капать или брызгать, поэтому место установки должно легко очищаться.
- #### ЭКСПЛУАТАЦИЯ
- Поместите штепсельную вилку шнура в сетевую розетку.
 - Поместите прибор на сухую, устойчивую и ровную поверхность.
 - Положение переключателя:
 - 0 (выкл.);
 - I (включены нагревательный элемент и мотор);
 - II (включен только нагревательный элемент).

- Для оптимальной работы устройства мы рекомендуем использовать шоколад с высоким содержанием масла какао, шоколадную глазурь (очень качественный шоколад с высоким процентом какао-масла) или специальный шоколад для шоколадного фондю. Если содержание масла какао недостаточно высокое (содержание какао не менее 60%), добавьте немного растительного масла, чтобы сделать шоколад более жидким.
- Не используйте шоколад с твердыми ингредиентами, например орехами или миндалем, поскольку они могут повредить шоколадный фонтан.
- Установите переключатель в положение II. Для нагревания требуется 3–5 минут. Пока устройство нагревается, приготовьте шоколад. Для получения эффекта непрерывного каскада требуется около 600 г расплавленного шоколада.
- Самый быстрый способ приготовить шоколад — растопить его в микроволновой печи. Поместите 600 г шоколадной крошки (или разломанной на куски плитки шоколада) в подходящую кружку или контейнер и разогревайте его 2 минуты на полной мощности. Выньте тару из микроволновой печи и размешайте массу, чтобы весь шоколад растаял. Медленно залейте массу в предварительно нагретую чашу фонтана.
- Для приблизительной оценки состава массы необходимо макнуть десертную ложку в массу и дать ей стечь с ложки. Слегка прозрачная масса — хороший показатель правильности консистенции массы.
- Установите переключатель в положение I. Спираль поднимает теплый шоколад на верх многосуровневой системы. Увлекаемый спиралью поток начинает каскадом стекать по ступеням вниз. Шоколад стекает назад в чашу и снова поднимается вверх.
- При стабильном поступлении шоколада можно начинать в него макать продукты на свой выбор, например, экзотические фрукты, профитролы, зефир и печенье. Фонтанчик также пригоден не только для шоколада, но и для соусов. Использование теплого фруктового соуса или сыра, соуса для барбекю или соуса из сладкого перца значительно разнообразят назначение устройства.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой отключите устройство от сети и подождите, пока оно остынет.
- Запрещается погружать электрические устройства в воду. Устройство не предназначено для очистки в посудомоечной машине.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребики или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.
- Компоненты предназначены для мойки в посудомоечной машине.
- Не выливайте остатки шоколада в туалет или канализацию. Вылейте остатки шоколада в пластиковый пакет или одноразовый контейнер и утилизируйте вместе с мусором.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu/

